

**Bundesbeschluss
über die Immobilien des EFD für das Jahr 2010
(Immobilienbotschaft EFD 2010)**

Entwurf

vom ...

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 167 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 4. Juni 2010²,
beschliesst:*

Art. 1 Gesamtkredit «Zivile Bauten»

Für die im Anhang verzeichneten Vorhaben wird ein Gesamtkredit von 213 000 000 Franken zur Erhöhung des Verpflichtungskredits «Zivile Bauten» bewilligt.

Art. 2 Verschiebungen innerhalb des Gesamtkredits

Das Bundesamt für Bauten und Logistik kann im Rahmen des Gesamtkredits von 213 000 000 Franken Verschiebungen zwischen den drei Positionen gemäss Anhang vornehmen; die Kreditverschiebungen dürfen insgesamt 2 Prozent des jeweils tieferen Kreditbetrags nicht überschreiten.

Art. 3 Schlussbestimmung

Dieser Beschluss untersteht nicht dem Referendum.

¹ SR 101

² BBl 2010 4209

Anhang
(Art. 1 und 2)

Verzeichnis der neuen Verpflichtungskredite «Zivile Bauten»

	Franken
Moskau, Neu- und Umbau von Kanzlei und Residenz (Projekt-Nr. 5811.001) (<i>Ziff. 2.1 der Botschaft</i>)	39 300 000
Tenero, CST, Optimierung Beherbergungsanlagen (Projekt-Nr. 4714.102) (<i>Ziff. 2.2 der Botschaft</i>)	23 700 000
Rahmenkredit (Projekt-Nr. 620.2009) (<i>Ziff. 2.3 der Botschaft</i>)	150 000 000
Total des neuen Gesamtkredits «Zivile Bauten» beim Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL)	213 000 000
